

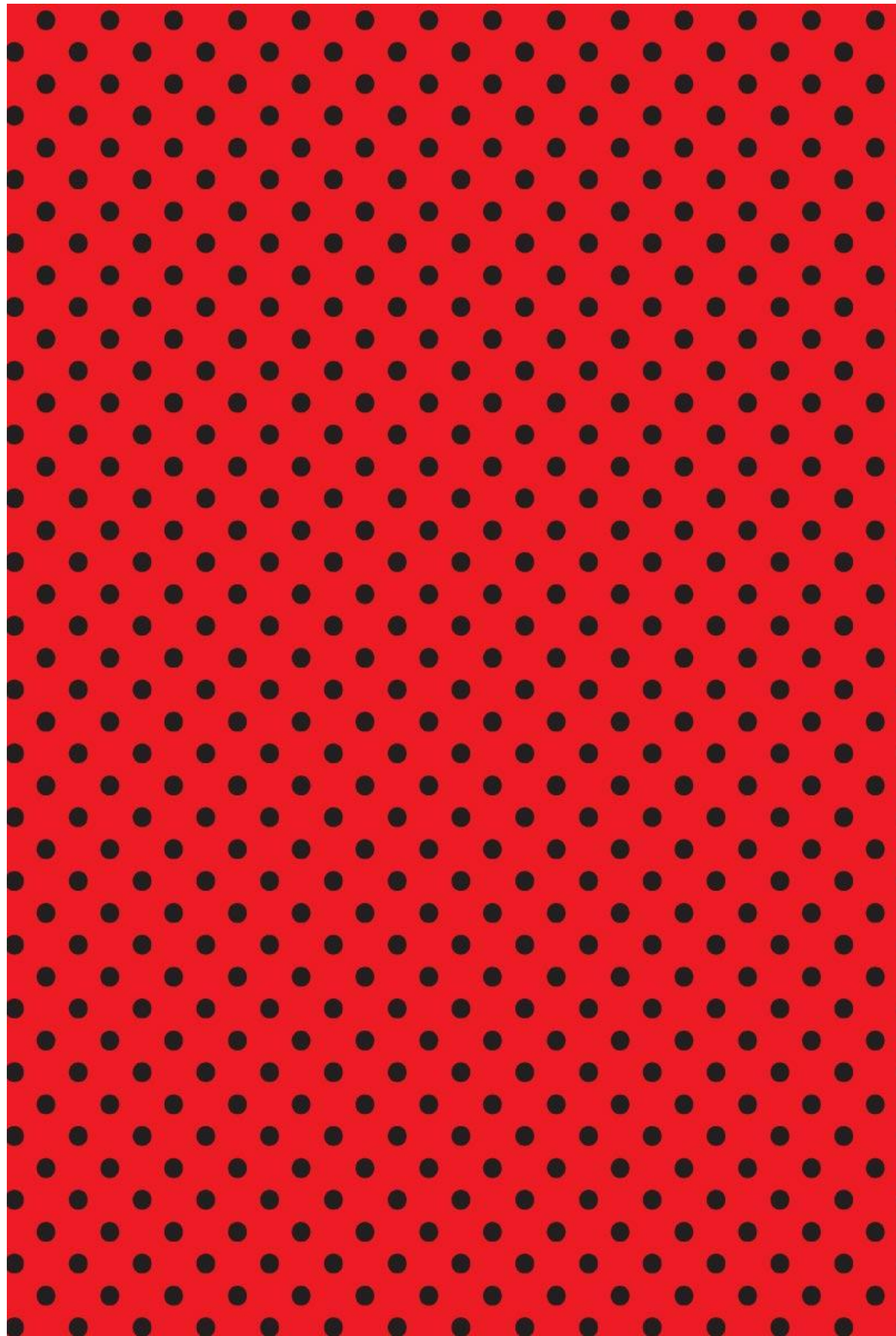
حِكَايَات تَرَاثِيَّة مَحْبُوبَة

الأرنب والشَّاطِر

مَكْتَبَة لِبْنَان نَاشِرُون

كتب
ليديز







هذا كِتَابُ:

كُتِبَ أَنَا أَقْرَأ - مراحل القراءة المتدرّجة

كتب **أنا أَقْرَأ** برنامج قراءة من ستّ مراحل يتدرّج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصفّ السادس، أي مرحلة القراءة المتمكّنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطّي نطاقاً واسعاً من موضوعات مصمّمة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف. إنّ تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطّط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الذّهن. في كلّ مرحلة من المراحل نقدّم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرّج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمّي فيه المهارة الذهنيّة وقوّة التجريد وتمكّنه، في نهاية الأمر، من التحكّم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربيّة ومفرداتها وأساليبها. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوّقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنّ برنامج مثاليّ للصفوف التمهيديّة والابتدائيّة، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزليّة أيضاً.

١. ما قبل القراءة (KGI & II) ٢. البدء بالقراءة (الأوّل والثاني) ٣. البدء بالقراءة المستقلّة (الثاني والثالث) ٤. القراءة المستقلّة (الثالث والرابع) ٥. القراءة يُسرّ (الرابع والخامس) ٦. القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس).

نُشِرَ مَكْتَبَةُ لُبْنَانِ نَاشِرُونَ شَرْطِي
بِالتَّعَاوُنِ مَعَ لِيدِيَرْدِ بُولِكْ لِيْمَتْد

حُقوق الطبع © لِيدِيَرْدِ بُولِكْ لِيْمَتْد - الطبعَة الإنكليزيّة
حُقوق الطبع © مَكْتَبَةُ لُبْنَانِ نَاشِرُونَ شَرْطِي - الطبعَة العربيّة

جَمِيعَ الحُقوقِ مَحْفُوظَةٌ: لَا يَجُوزُ نَشْرَأيُّ جُزْءٍ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ أَوْ تَصْوِيرِهِ
أَوْ تَخْزِينِهِ أَوْ تَسْجِيلِهِ بِأَيِّ وَسِيلَةٍ دُونَ مُوَافَقَةِ خَطِّيَّةِ مِنَ النّاشِرِ.

مَكْتَبَةُ لُبْنَانِ نَاشِرُونَ شَرْطِي

صُندوق البريد : 11-9232

بَیروت - لُبْنَانِ

وُكلاء و مُوزَعُونَ فِي جَمِيعِ أَنْحاءِ الْعَالَمِ

الطبعَة الأوّل : 2008

طُبِعَ فِي لُبْنَانِ

ISBN 9953-86-278-8

حكايات تراثية محبوبّة

الأرنب الشاطر

أعاد الحكاية : الدكتور ألبير مطلق



مكتبة لبنان ناشرون



في قديم الزمان، كان يعيش في بلاد خضراء كثيرة
الأشجار وافرة الأمطار قطع كبير من الفيلة. كان
على ذلك القطيع ملك صالح اسمه أبو الأنيا ب. كان
أبو الأنيا ب حاكماً وديعاً صالحاً فأحبه كل فرد في
القطيع.

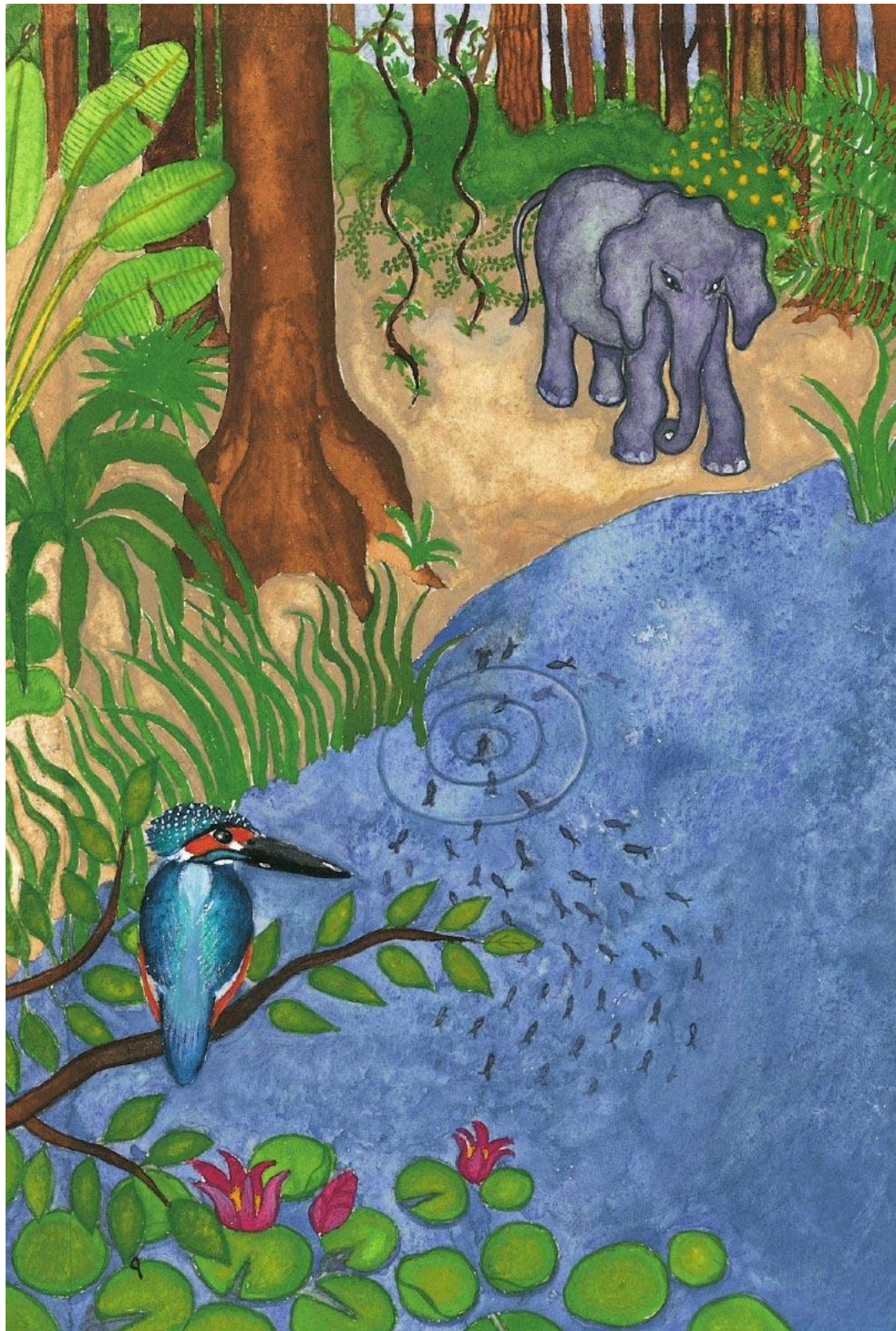
لكن جاء وقتٌ تغيّرت فيه حال البلاد. فقد انقطع
المطر اثنتي عشرة سنة متواصلة. كانت السحب
تتجمع، لكن تهبُّ ريحٌ فتحمّلها إلى أرضٍ بعيدة.
وكان أن اصفرّت الأشجار والأعشاب وفقدت
نضارتها. ولم تعد حيوانات الغابة تجد ما يكفيها من
طعام.

في أحد الأيام، كان فيلٌ صغيرٌ يشارك أفراد القطيع في
البحث عن طعام وشراب. مشى مسافة طويلة، لكن
جسمه الصغير لم يتحمّل الإرهاق والجوع والشمس
الحارقة، فأغمي عليه.



كان أبو الأنبياء قلقًا. استدعى أربعة فيلة قوية، وقال لها: «ليذهب كُلُّ مِنْكُمْ إلى إحدى الجهات الأربع: الشرق والغرب والشمال والجنوب. فتشوا عن أرض يسقط فيها المطر أو يكون فيها نهر واسع. علينا أن نجد موطنًا جديدًا لقطيعنا.»

انطلق الفيل عجلاً، وكان أسرع الفيلة، شرقاً. بعد أسبوع وصل إلى غابة كبيرة فدخلها. كان في وسط الغابة بحيرة كبيرة زرقاء مخضرة. حول البحيرة تنمو أشجار كثيفة تتدلى أغصانها الداكنة فوق مياهها. وفي البحيرة أسماك لا حصر لها تلعب تحت سطح الماء. وأزهار النيلوفر تنشر في مياه البحيرة وتُعطيها رونقاً وجمالاً. وطيور القرلى والوز البري تغطس في الماء طمعاً بصيد شهى.

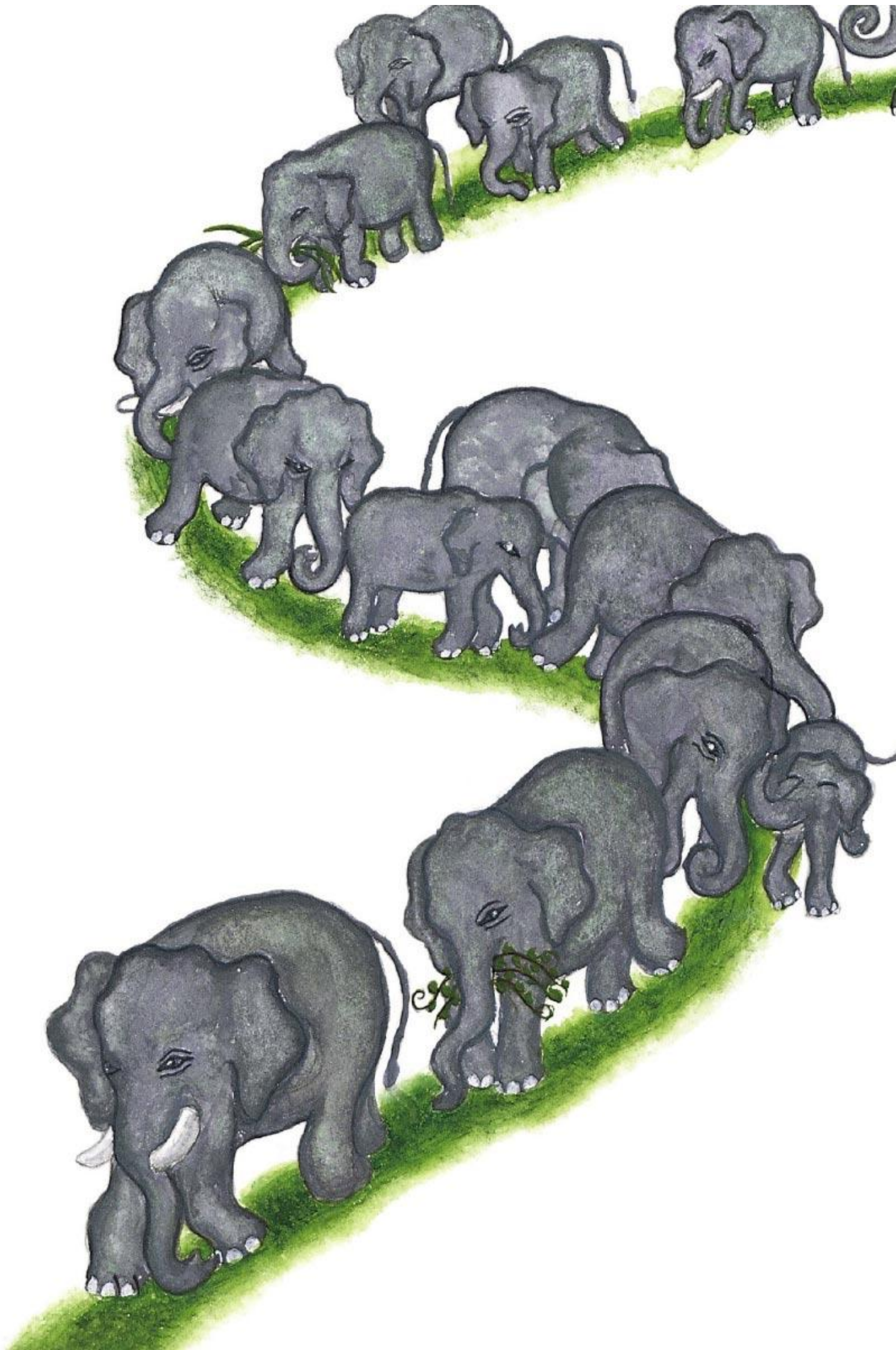


شَعَرَ عَجَلَانِ بِعَيْنَيْهِ الْمُغْبَرَّتَيْنِ تَتَعَشَانِ وَتَمُرُّ عَلَيْهِمَا
نَسَمَاتٌ رَطْبَةٌ. سَأَلَ طَائِرَ الْقِرْلَى، «مَا اسْمُ هَذَا
الْمَكَانِ؟»

قَالَ الْقِرْلَى وَهُوَ يَلْتَقِطُ طَعَامَهُ بِإِنْشِرَاحٍ، «بُحَيْرَةُ الْقَمَرِ».
أَدْرَكَ عَجَلَانِ أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ أَخِيرًا مَوْطِنًا جَدِيدًا لِلْفِيلَةِ.
إِنْدَفَعَ عَائِدًا إِلَى قَطِيعِهِ، وَحَدَّثَهُمْ بِمَا وَجَدَ. وَسُرَّعَانَ مَا
كَانَتِ الْفِيلَةُ كُلُّهَا تَسْتَعِدُّ لِلسَّفَرِ إِلَى بُحَيْرَةِ الْقَمَرِ.



كَانَ يَعِيشُ فِي السُّفُوحِ الْمُطِلَّةِ عَلَى بُحَيْرَةِ الْقَمَرِ
أُلُوفُ الْأَرَانِبِ. فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ، بَيْنَمَا كَانَ مَلِكُهَا،
أَبُو حَشِيشٍ، يَسْتَلْقِي مُتَكَاسِلًا فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ، شَعَرَ
بِالْأَرْضِ تَهْتَزُّ مِنْ تَحْتِهِ.

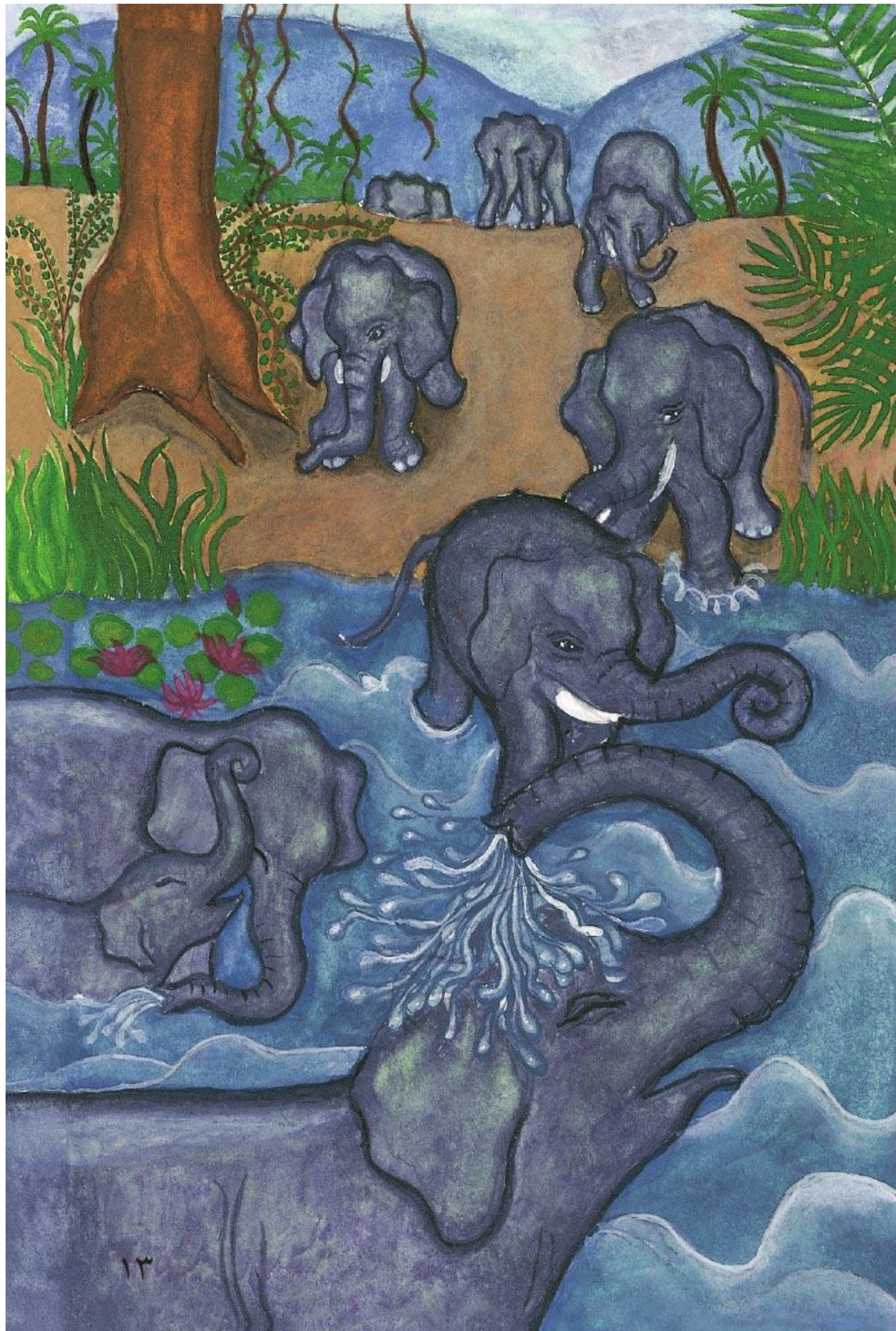


سُرْعَانَ مَا وَصَلَ إِلَى تِلْكَ السُّفُوحِ قَطِيعٌ كَبِيرٌ مِنَ الْفِيلَةِ،
وَتَوَجَّهَ مُبَاشِرَةً إِلَى الْبُحَيْرَةِ وَهُوَ يَخْبِطُ الْأَرْضَ بِأَقْدَامِ
هَائِلَةٍ بِفَرَحٍ وَانْشِرَاحٍ.

صَاحَ أَبُو حَشِيشٍ فِي أَفْرَادِ رَعِيَّتِهِ مِنَ الْأَرَانِبِ، «اهْرُبُوا!
الْفِيلَةُ!»

هَرَبَتِ الْأَرَانِبُ. لَكِنْ بَعْضُهَا لَمْ يَسْمَعْ نِدَاءَ أَبِي حَشِيشٍ،
وَبَعْضُهَا جَمَدَ خَوْفًا فِي مَكَانِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَتَحَرَّكَ.
تَرَاكَضَتِ الْفِيلَةُ إِلَى الْبُحَيْرَةِ وَقَدْ أَثَارَهَا مَرَأَى الْمَاءِ. لَمْ
تُلاحِظِ الْأَرَانِبَ الَّتِي وَقَعَ عَدَدٌ كَبِيرٌ مِنْهَا تَحْتَ أَقْدَامِهَا.
غَطَسَتْ فِي الْبُحَيْرَةِ وَاسْتَحَمَّتْ وَشَرِبَتْ حَتَّى ارْتَوَتْ.
وَعِنْدَمَا أَحَسَّتْ بِالِانْتِعَاشِ وَانْشَرَحَتْ، خَرَجَتْ مِنْ
الْبُحَيْرَةِ وَاتَّجَهَتْ إِلَى الْغَابَةِ.





لجأ أبو حشيش وغيره من الأرانب التي نجت من
طريق الفيلة إلى موضع مُنْعَزِلٍ، وتلاصقت بعضها
ببعض. رأت أرانب صديقة وقريبة وكبيرة وصغيرة
تسحق تحت أقدام الفيلة. لم يعد عيشها هناك آمناً.
قال أرنب الصغير وهو يبكي «ما العمل؟ الفيلة
ستأتي كل يوم لتشرب وتستحم وتلعب.»
قال أبو حشيش، «لا تخافوا، لا بُدَّ من وسيلة
للخلاص.»

فكرت الأرانب وفكرت.





أَخِيرًا تَكَلَّمَ أَرْنَبٌ فَطِنَ شَاطِرٌ اسْمُهُ أَرْنَبَادُ. قَالَ، «لَا
نَسْتَطِيعُ أَنْ نُخِيفَ الْفِيلَةَ بِقُوَّتِنَا وَبَطْشِنَا، لَذَا عَلَيْنَا أَنْ
نُخِيفَهُمْ بِوَسِيلَةٍ أُخْرَى. عَلَيْنَا أَنْ نُخْبِرَهُمْ أَنَّ حَاكِمَ
الْقَمَرِ سَيَغْضَبُ عَلَيْهِمْ إِذَا هُمْ اقْتَرَبُوا مِنْ بُحَيْرَتِهِ.»
أَعْجَبَ أَبُو حَشِيشٍ بِالْفِكْرَةِ، وَقَالَ، «أَنْتَ فِعْلًا أَرْنَبٌ
شُجَاعٌ حَكِيمٌ. إِذَا كَانَ لَنَا مِنْ خَلَاصٍ، فَسَيَكُونُ عَلَى
يَدَيْكَ. إِذْهَبْ وَتَكَلَّمْ مَعَ الْفِيلَةِ.»
إِنْتَظَرَ أَرْنَبَادُ إِلَى أَنْ ارْتَفَعَ الْقَمَرُ بَدْرًا فِي سَمَاءِ اللَّيْلِ،
ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى الْغَابَةِ. وَجَدَ قَطِيعَ الْفِيلَةِ يَسْتَرِيحُ مُنْشَرِحًا
تَحْتَ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْأَشْجَارِ.





أَدْرَكَ أَرْبَادَ الْفَطْنِ الشَّاطِرُ أَنَّ أَبَا الْأَنْيَابِ هُوَ مَلِكُ
الْفِيلَةِ. قَفَزَ إِلَى صَخْرَةٍ عَالِيَةٍ كَانَتْ قَرِيبَةً مِنْهُ، لِيَكُونَ
مُوَاجِهًا لَهُ.

قَالَ لَهُ بِصَوْتٍ عَالٍ، «مَرْحَبًا، يَا مَلِكَ الْفِيلَةِ! جِئْتُ
رَسُولًا مِنْ حَاكِمِ الْقَمَرِ. الْحَاكِمُ غَاظِبٌ مِنْكَ لِأَنَّكَ
وَسَّخْتَ هَذِهِ الْبُحَيْرَةَ، وَقَتَلْتَ أَرَانِبَ يُحِبُّهَا.
عَلَيْكَ أَنْ تَرْحَلَ مِنْ هُنَا أَنْتَ وَجَمَاعَتُكَ قَبْلَ أَنْ يَزْدَادَ
غَضَبُهُ كَثِيرًا.»



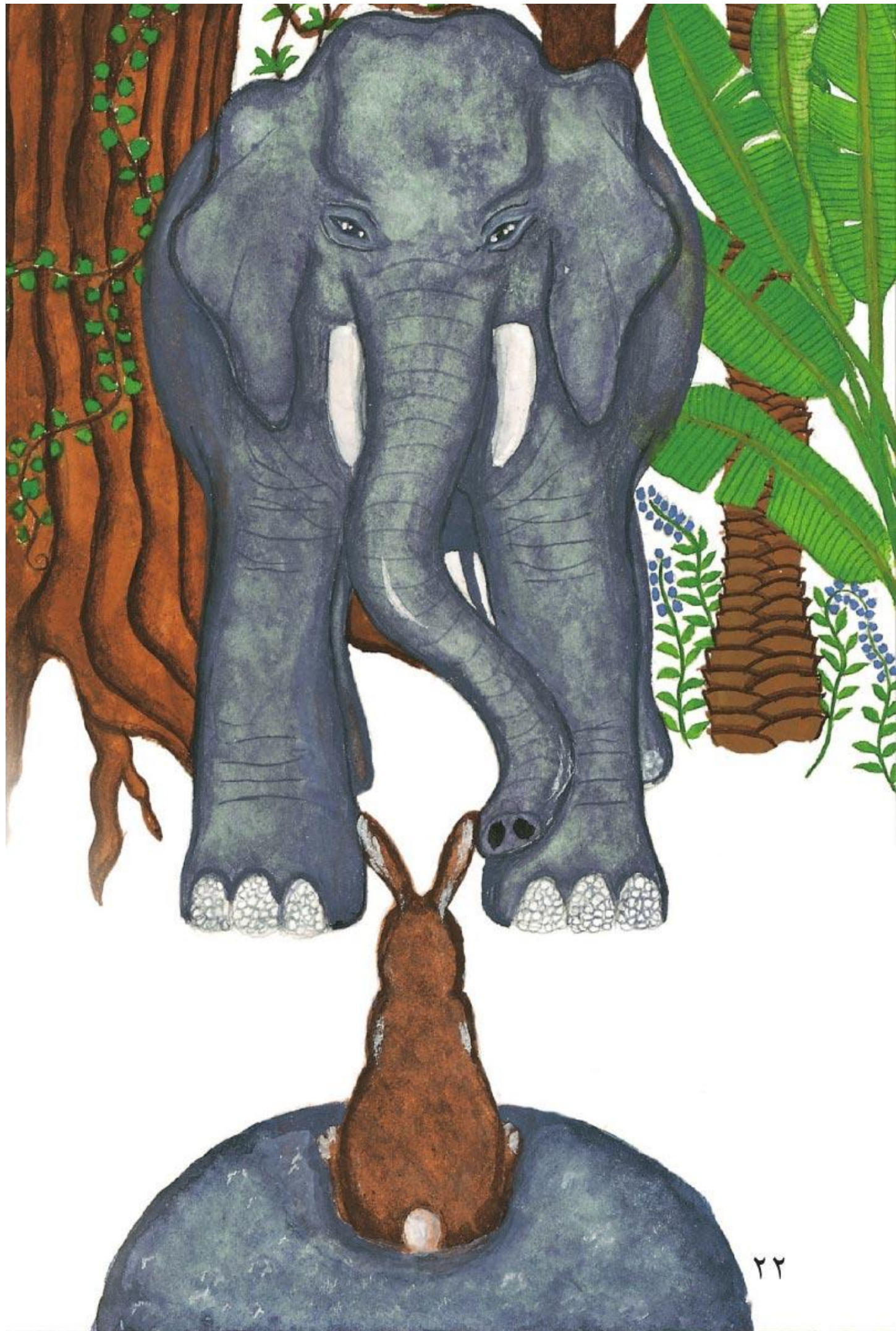


خَبَطَ أَبُو الْأَنْيَابِ الْأَرْضَ خَبْطَةً قَوِيَّةً اهْتَزَّتْ لَهَا الْغَابَةُ
وَصَاحَ فِي أَرْنَبَادٍ، «مَنْ أَنْتَ؟»

أَجَابَ الْأَرْنَبُ بِتَبَاهٍ، «أَنَا أَرْنَبُ الْقَمَرِ أَرْنَبَادٍ. أَنَا
رَسُولُ حَاكِمِ الْقَمَرِ. يَقُولُ لَكَ إِذَا لَمْ تَرْحَلْ فَلَنْ يُبَرِّدَ
أَجْسَامَكُمْ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا بِأَشْعَتِهِ الْفِضِّيَّةِ، وَسَوْفَ
تَشْوِيكُمْ الشَّمْسُ بِحَرَارَتِهَا النَّارِيَّةِ.»









قال أبو الأنبياب ، « كيف أعرف أن ما تقول صحيح ؟

أين هو حاكم القمر هذا ؟ »

قال أرنباد ، « إنه في البحيرة . »

حدّق أبو الأنبياب في أرنباد ، وقال ، « إذا كان فعلاً في

البحيرة ، فإنني آخذ قطيعي وأرحل من هنا .

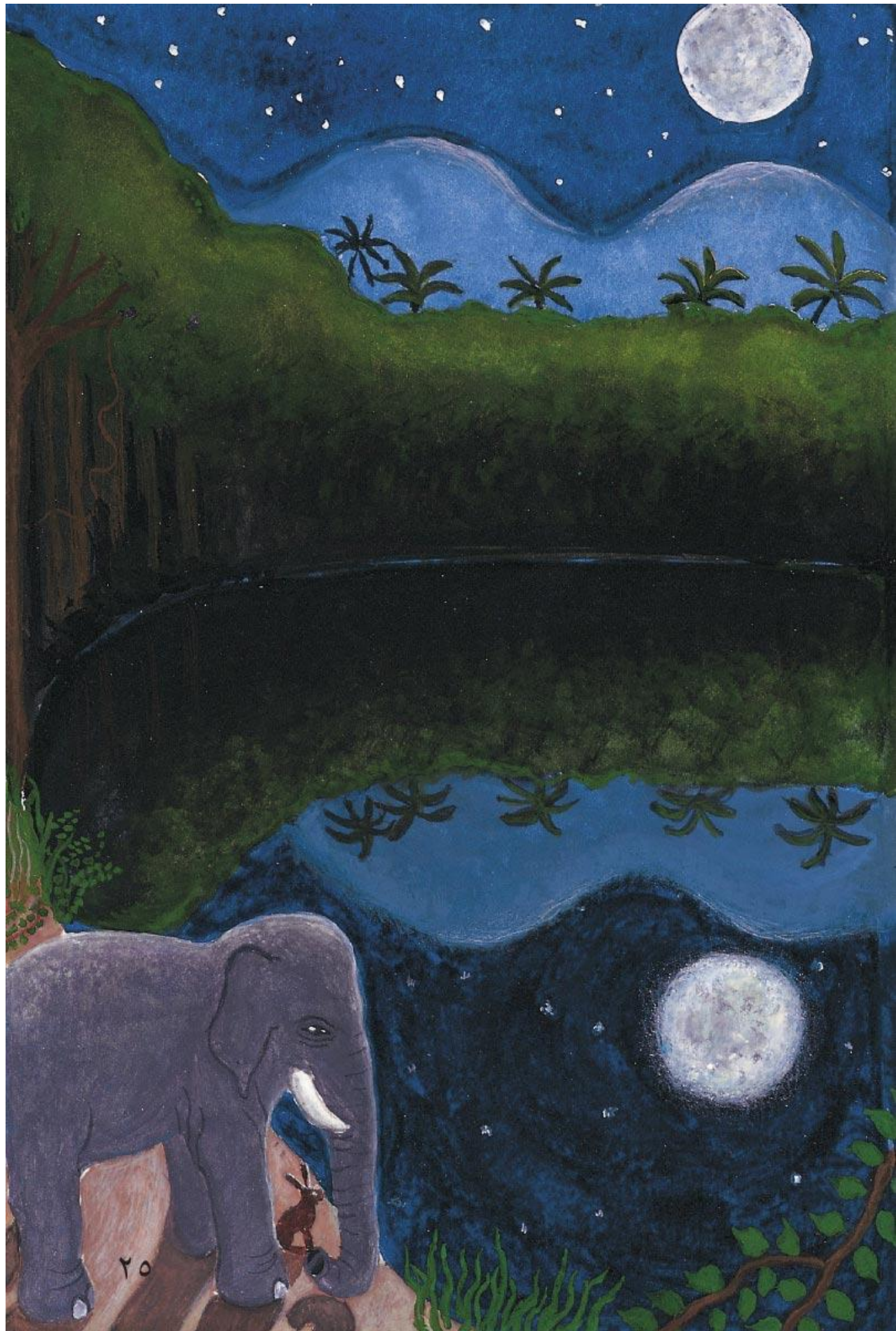
لكن إذا وجدت أنك تحاول أن تخدعني ، فسيكون

عقابك قاسياً ، أنت والأرانب كلها . »

مَشَى الْفِيلُ الْجَبَّارُ وَالْأَرْنَبُ الصَّغِيرُ فِي ضَوْءِ الْقَمَرِ،
وَاتَّجَهَا إِلَى شَاطِئِ الْبُحَيْرَةِ. إِذْ اقْتَرَبَا مِنْ مَاءِ الْبُحَيْرَةِ،
أَشَارَ أَرْنَبَادُ إِلَى جَانِبٍ مِنْهَا.

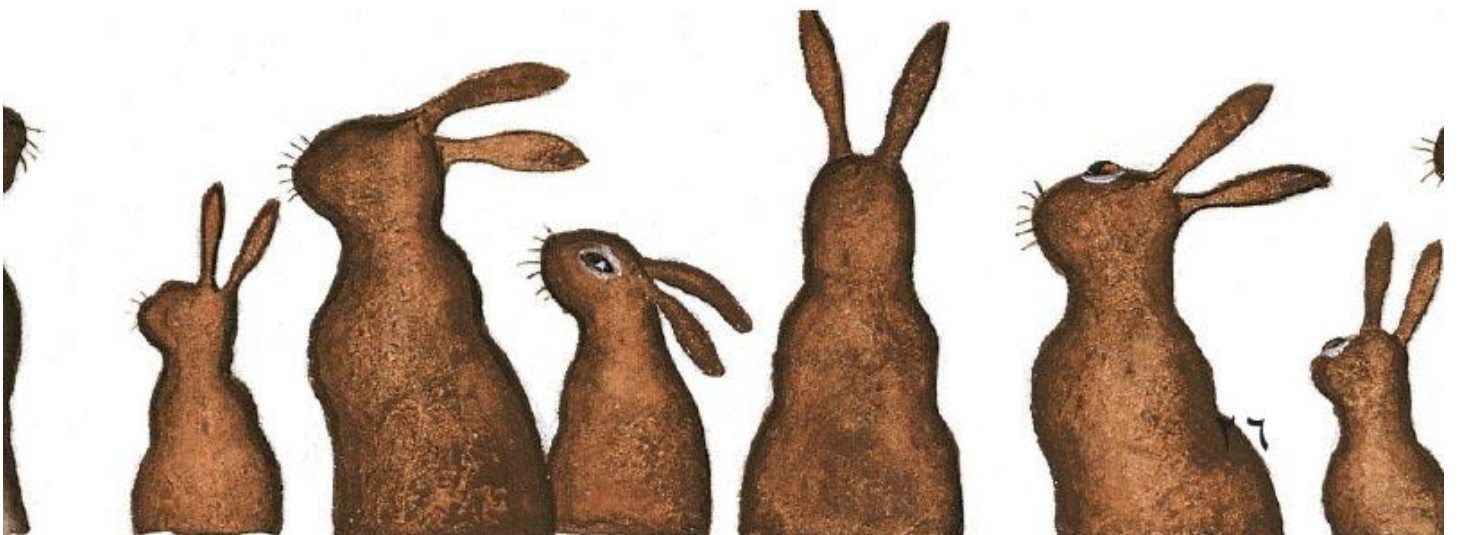
كَانَ فِي الْمَاءِ قُرْصٌ فِضِّيٌّ كَبِيرٌ كَأَنَّهُ الْقَمَرُ. هَمَسَ
الْأَرْنَبُ، « هَا هُوَ حَاكِمُ الْقَمَرِ، يَا مَلِكُ الْفَيْلَةِ. إِيَّاكَ أَنْ
تُزَعِّجَهُ فَإِنَّ ذَلِكَ يَزِيدُهُ غَضَبًا، وَقَدْ يُنْزِلُ بِكَ وَيَقْطِيعُكَ
الْعِقَابَ. انْحَنِ لَهُ بِهُدُوءٍ مِنْ بَعِيدٍ. »

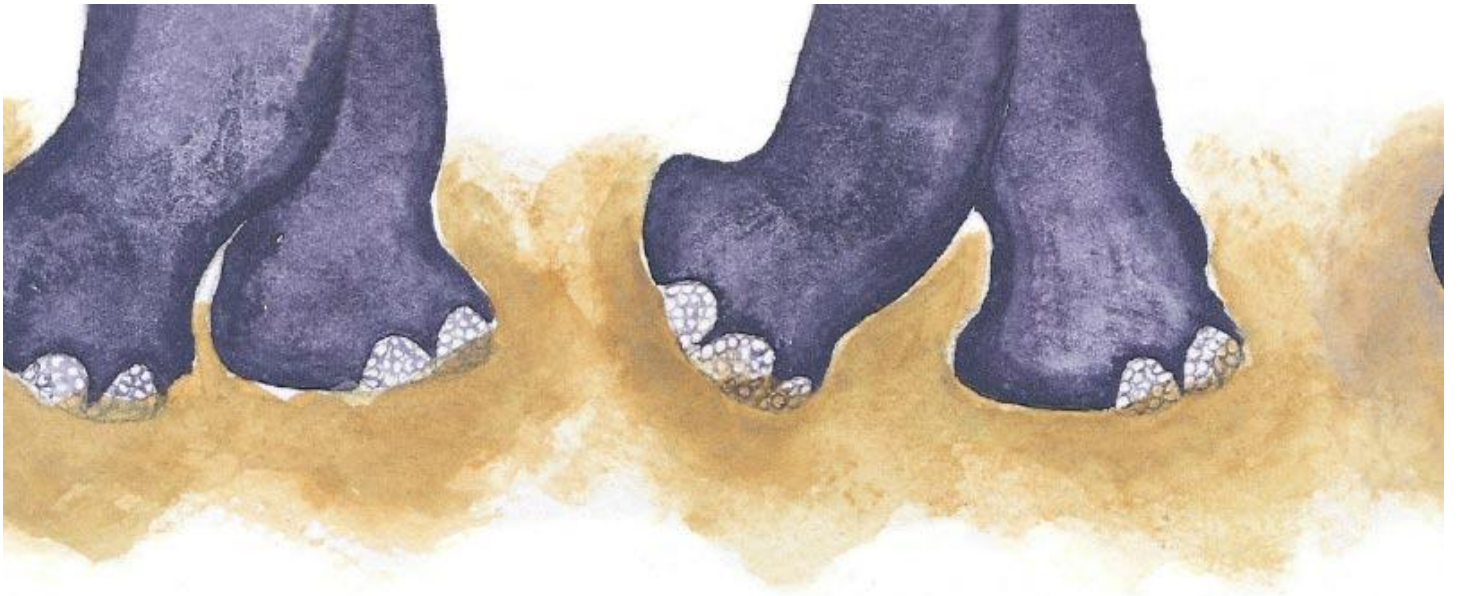
أَرْتَعَشَ أَبُو الْأَنْيَابِ. حَاكِمُ الْقَمَرِ كَانَ فِي الْبُحَيْرَةِ، لَذَا
كُلُّ مَا قَالَهُ الْأَرْنَبُ لَا بُدَّ أَنَّهُ صَحِيحٌ. قَالَ، « يَا أَرْنَبُ،
أَغْضَبْتُ حَاكِمَ الْقَمَرِ عِنْدَمَا آذَيْتُ قَوْمَكَ. أَنَا آسِفٌ
لِذَلِكَ كُلِّ الْأَسْفِ! »



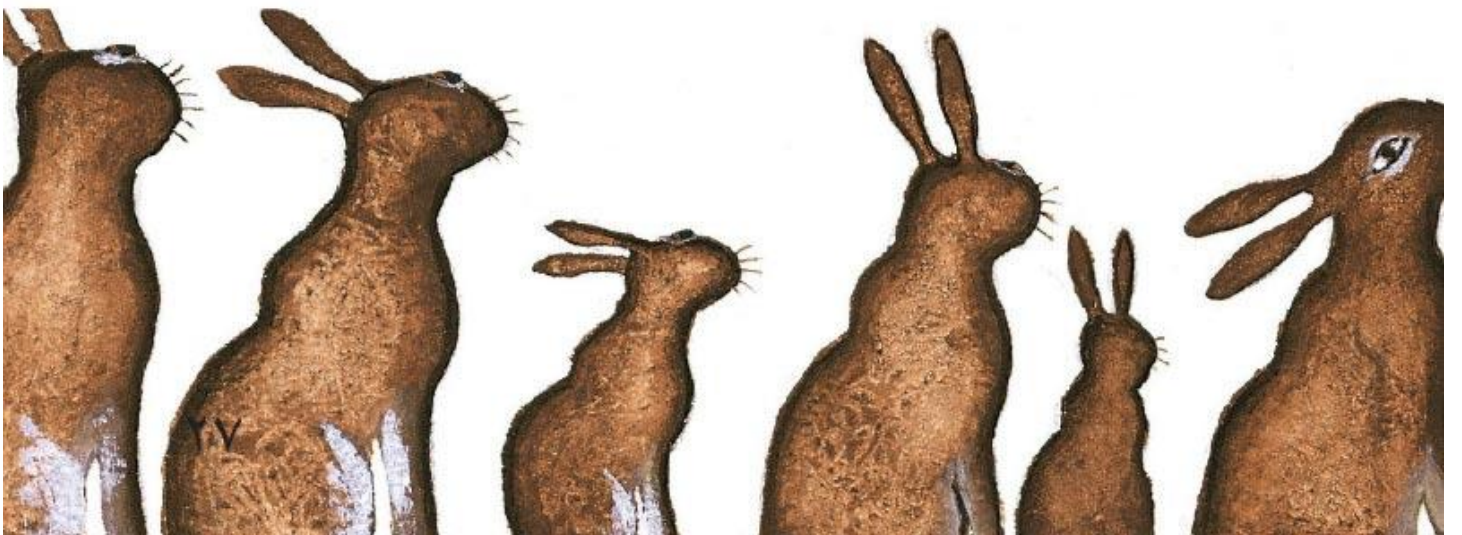


حَنِ الْفِيلِ الْعَظِيمِ رَأْسَهُ وَطَلَبَ مِنْ حَاكِمِ الْقَمَرِ أَنْ
يُسَامِحَهُ. قَالَ، « لَنْ يَعُودَ الْفِيلَةُ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ أَبَدًا.
نَرْجُوكَ أَلَّا تَمْنَعَ عَنَّا أَشِعَّتَكَ الْفِضِّيَّةُ الْمُنْعِشَةُ. وَأَلَّا
تَتْرُكَنَا مَعَ الشَّمْسِ وَحْدَنَا لِتَشْوِي جِلْدَنَا. »





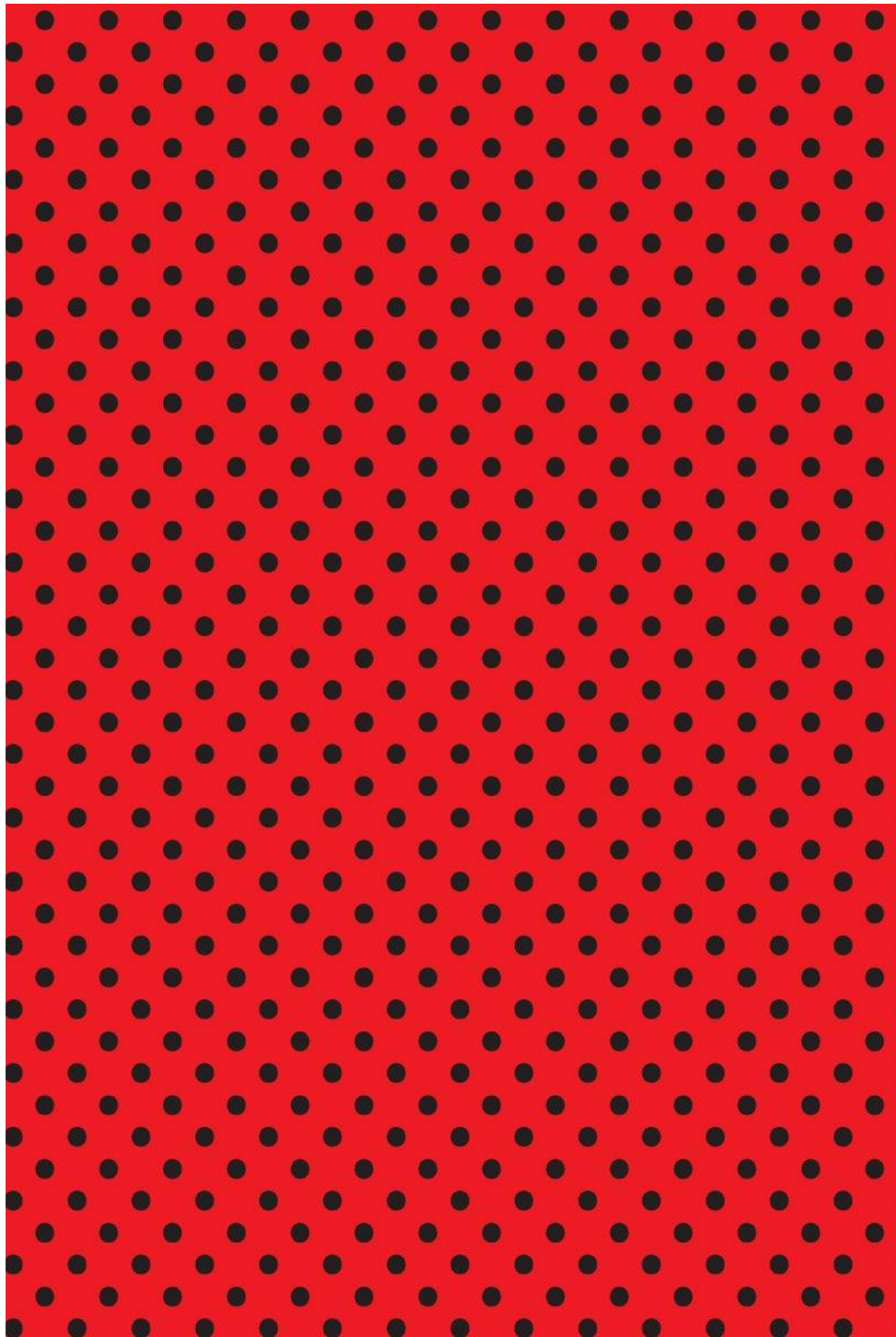
أَخَذَ الْمَلِكُ أَبُو الْأَنْيَابِ قَطِيعَهُ وَمَضَى بَعِيدًا مِنَ الْغَابَةِ.
مِنْ حُسْنِ الْحَظِّ، أَنَّ فِيلًا آخَرَ مِنَ الْفِيلَةِ الْأَرْبَعَةِ الَّتِي
انْطَلَقَتْ تَبَحُّثُ عَنْ مَوْقِعٍ صَالِحٍ لِلْعَيْشِ، عَادَ يُبَشِّرُ أَنَّهُ
وَجَدَ نَهْرًا بَطِيءَ الْجَرَيَانِ فِي مَوْضِعٍ إِلَى الْجَنُوبِ غَيْرِ
بَعِيدٍ. هُنَاكَ جَعَلَ الْفِيلَةُ مَوْطِنَهُمُ الْجَدِيدَ.

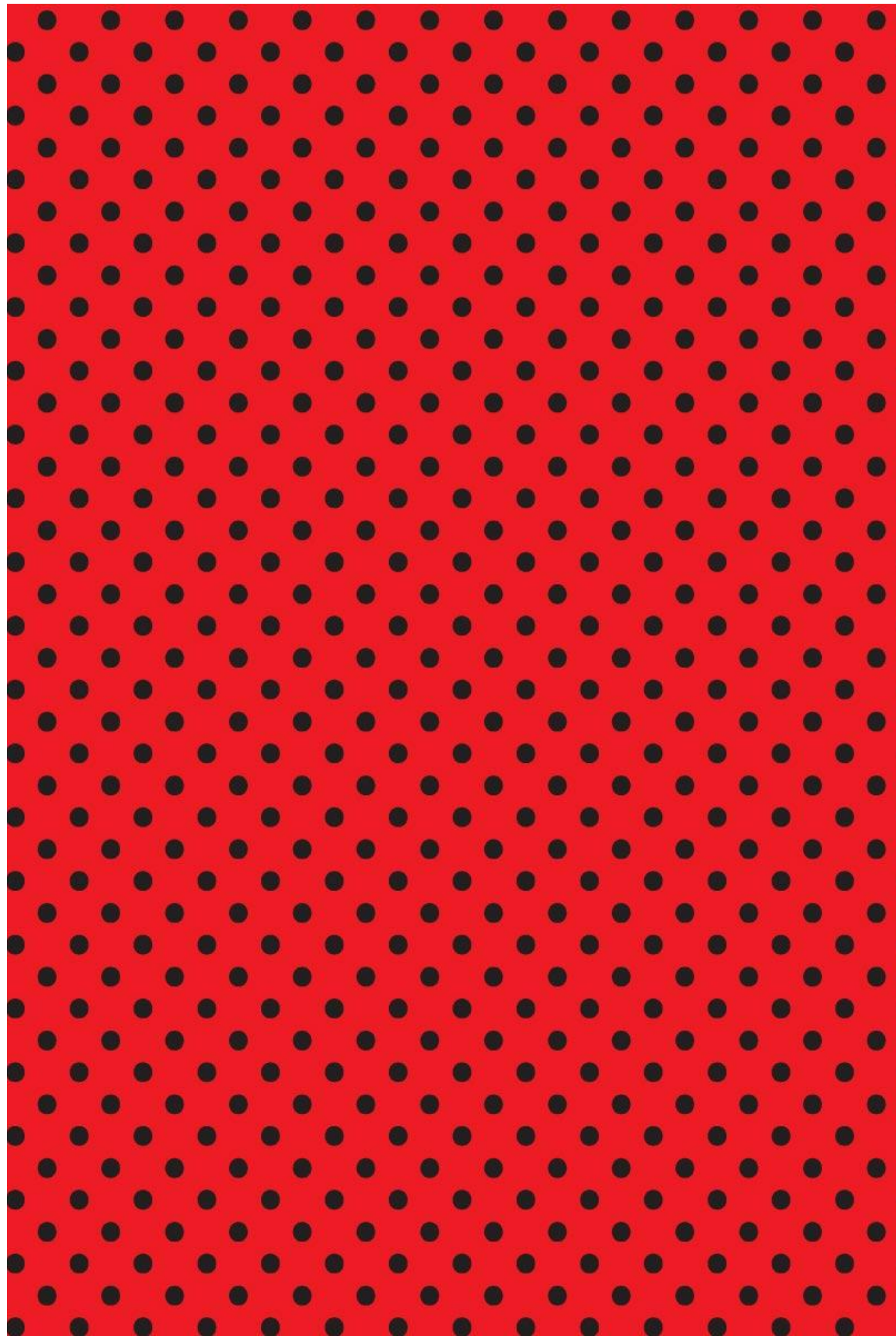


عَاشَتِ الْأَرَانِبُ بَعْدَ ذَلِكَ حَيَاةً سَعِيدَةً عَلَى شَوَاطِيئِ
بُحَيْرَةِ الْقَمَرِ، وَكُلُّ ذَلِكَ كَانَ بِفَضْلِ فِطْنَةِ أَرْزَنَادٍ
وَشَجَاعَتِهِ.









حكايات تراثية محبوبة

حكايات تراثية مَحْبُوبَة هي حكايات تَنَاقَلَتْهَا الأجيال وتَعَلَّقَ بها
الأطفال جيلاً بعد جيل، ونَشَأُوا على حُبِّها وتَقْدِيرِها.
كُتِبَتْ هذه الحكايات بأسلوب عربي سَهْل ومُشَوِّق ورَصِين.
وَزُيِّنَتْ بِرُسُومٍ مُلَوَّنة بَدِيعَة تُسَاعِدُ في إِضْفَاءِ البَهْجَةِ على قُلُوبِ
الأطفال وفي حَفْزِ أَخِيلَتِهِمْ. وَضَبِطَتْ بِالشَّكْلِ التَّامِّ لِتُسَاعِدَ
أبنائنا في المدرسة على اِكْتِسَابِ مَلَكَةِ القِرَاءَةِ السَّليمة.

في هذه السلسلة

- | | | |
|---|----------------------------|----------------------------|
| - القاق وَجَرَّةُ الماء | - الثَّعلْبُ الأَزْرَقُ | - البَبْغَاءُ الوَفِيّ |
| - الأَصْدَقَاءُ الثَّلاثَةُ | - الثَّمارُ العَجِيبَةُ | - الفِيلَةُ وَالْفِئْرَانُ |
| - السُّلْحَفَةُ الطَّائِرَةُ | - الثَّعلْبُ وَالْعَنْزَةُ | - الأَسَدُ الْجَائِعُ |
| - السَّمَكَاتُ الثَّلَاثُ | - الحِمَارُ الْمُغْنِيّ | - الثَّورُ الْمُطْبِلُ |
| - النَّسْنَسُ وَالتَّمْسَاحُ | - السَّبَاقُ العَظِيمُ | - عَرُوسُ الفَأْرِ |
| - السَّلْطَعُونَ وَالْكُرْكِيّ | - الأَسَدُ وَالكَهْفُ | - المَلِكُ العَبُوسُ |
| - النَّسْنَسُ وَوَحْشُ البَحِيرَةِ | - صَيَادُ الحَيَاتِ | - الأَرْنَبُ الشَّاطِرُ |
| - الفِئْرَانُ الَّتِي تَأْكُلُ الحَدِيدَ | - الأَسَدُ والأَرْنَبُ | - المَلِكُ الصَّالِحُ |
| - العَنْكَبُوتُ وَخَازِنُ الحِكَايَاتِ | - الحُلْدُ والحَمَائِمُ | - الرَّاهِبُ المَغْرُورُ |
| - العَنْكَبُوتُ المُشَاغِبُ وَأَوْلَادُهُ | | |

كتب أنا أقرأ - مراحل القراءة المتدرجة

٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١

ISBN 9953-86-278-8



9 789953 862781

FAVOURITE TALES
THE CLEVER HARE

مكتبة لبنات ناشرون



راجع موقعنا على الإنترنت: www.ldlp.com